

La permanence montagne

Au-delà d'événements publics, tels le Festival international des métiers de montagne ou encore l'implication très forte de la ville lors de l'Année internationale de la montagne, Chambéry s'est donnée progressivement une vocation – naturelle – de «pôle de ressources» consacré à la montagne.

D'abord en accueillant de nombreux syndicats professionnels et associations consacrés à la montagne, comme l'Association européenne des élus de montagne, European-Mountain-Forum, le Syndicat national des accompagnateurs en montagne (SNAM), l'Association des médecins de montagne, celle des Médecins du secours en montagne, Mountain Wilderness avec son siège international, le Syndicat national des guides de montagne (SNGM), l'Association nationale des pisteurs secouristes (ANPS), la Fédération nationale des maîtres-chien d'avalanche, Nordique-France, l'Observatoire européen des forêts de montagne, l'Union régionale des communes forestières, le Réseau alpin des espaces protégés, et une antenne du secrétariat permanent de la Convention Alpine appelée «Task Force des espaces protégés», France Bleu Pays de Savoie. Ces syndicats et associations sont regroupées pour la plupart dans un même lieu, la Maison des parcs et de la Montagne, située à proximité du centre de congrès



Le Manège, ce qui leur permet ainsi d'accueillir si nécessaire leurs assemblées générales, leurs réunions et conférences dans les meilleures conditions.

La Maison des parcs et de la montagne est aussi un espace multimédia ouvert au public depuis septembre 2006 et consacré aux parcs du massif des Bauges, de la Chartreuse et de La Vanoise, ainsi qu'au Lac du Bourget ; dans le quartier culturel de Chambéry, c'est un lieu d'information, de découvertes et d'apprentissage destiné à un large public.

Chambéry, c'est aussi la recherche dédiée à la montagne. Une douzaine d'équipes travaille de façon prioritaire à l'université de Savoie sur les thématiques relatives à la montagne, aussi bien dans le domaine de l'environnement que dans celui des sciences humaines et juridiques. Elles représentent un potentiel de plus de 200 personnes, dont une centaine d'enseignants-chercheurs ou de chercheurs. Les thèmes forts développés par ces équipes sont notamment la géologie (dynamique des versants), les géophysiques (sismologie et volcanologie), l'hydrogéologie, l'hydrobiologie (lacustre et rivière), la pédologie, la dynamique de la végétation, la géographie humaine et la physique, la chimie de l'environnement, les recherches juridiques et économiques, l'histoire des mondes alpins.

Dans le cadre de U3M, l'université du troisième millénaire, le Comité interministériel d'aménagement du territoire du 23 juillet 1999 a validé la création d'un Institut de la montagne, unique en France, au sein de l'université de Savoie. Pôle d'excellence de référence européenne, ce centre interdisciplinaire scientifique sur les montagnes du monde développe quatre grandes fonctions : un centre de recherche, un observatoire, un centre de ressources et d'expertise, un centre d'information.

Le SAMU du centre hospitalier de Chambéry assure la formation aux secours pour les pistiers secouristes des trois départements, Savoie, Haute-Savoie et Isère. L'Observatoire des métiers de montagne met à la disposition du public le «Guide national des métiers de la montagne» sous forme interactive. Il est complété depuis novembre 2000 par l'Observatoire des métiers de la montagne [www.metiersmontagne.org]. Enfin, l'association Montanea au côté de Chambéry Promotion, animatrice, metteuse en scène, organisatrice de nombreux événements montagne dans la ville tels que ceux, par exemple, autour de l'Année internationale de la montagne, en 2002 – dont Chambéry fut l'un des «points focal» –, et aujourd'hui, de conférences, de débats et d'expositions ouverts au public le plus large.

vendredi 21 nov.

Le programme du jour

→ Les carrefours

- Jeunes en formation initiale ou adultes, comment devenir multi-compétent pour mieux s'insérer en milieu montagnard ?

Délégation régionale ONISEP de Grenoble

- Secours en montagne : le 1er acteur c'est vous ! Prévention des risques, secours de proximité, secours spécialisé.

Service Départemental d'Incendie et de Secours - SDIS et l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers - UDSP

- Les métiers du management dans la filière montagne : quelles spécificités en termes de compétences, réseau et culture ?

Groupe Ecole Supérieure de Commerce de Chambéry

- Les métiers de l'armée de terre, dont les chasseurs alpins.

CIRAT centre d'information et de recrutement de l'armée de terre

- « Le coaching AU FEMININ »

Le genre est-il un enjeu spécifique pour les managers et créateurs d'entreprise ?

OVALIS Consultants - L'CONSULT

→ Les rendez-vous

Remise du Prix Philippe Revil

Club de la Presse des Pays de Savoie
Centre de Congrès Le Manège • Amphithéâtre

Soirée des Cairns

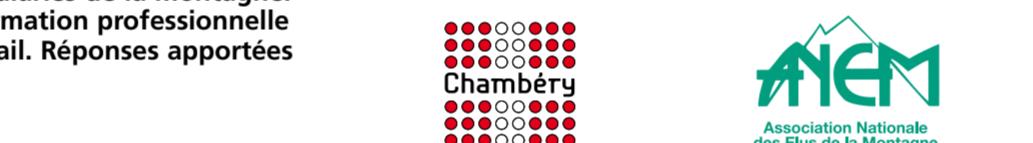
Centre de Congrès Le Manège
vendredi 21 novembre à 19h45

1^{re} Assises nationales du Nordique

Centre de Congrès Le Manège
vendredi 21 novembre : 9h00 > 12h15 • 14h00 > 17h00

Congrès des Accompagnateurs en Montagne

Centre de Congrès Le Manège • du 20 au 22 novembre



le CAIRN
Journal du festival international des métiers de montagne
Mairie de Chambéry - BP 1105 - 73 011 Chambéry cedex
Tel. 04 79 60 21 01 - Fax. 04 79 60 20 74
Responsable de la publication : Monique Marchal
Édition : Laurent Madelon • Unité de Création

Ce journal est diffusé gratuitement.

RETRouvez des maintenances
LE PROGRAMME DES CARREFOURS,
DÉBATS, COLLOQUES, ET ANIMATIONS
SUR INTERNET :

www.metiersmontagne.org

CONTACT INSCRIPTIONS
CONTACTO ISCRIZIONI / INSCRIBING CONTACTS

Comité d'Organisation / Comitato organizzatore / Comité d'Organisation
Tél. / Tel / Telefondummer 00 33 (0)4 79 60 21 01
ou 00 33 (0)4 79 60 50 15 ou 00 33 (0)4 79 60 20 33
Fax / Fax / Fax-Nummer 00 33 (0)4 79 60 20 74

© E. GUYON / CHAMBERY



ZOOM

Informer les saisonniers

Les saisonniers ne sont désormais plus livrés à eux-mêmes. Tout un réseau de points d'accueil, de services et d'information s'est développé dans les massifs, qui ne devrait que s'accroître dans les prochaines années.

Le besoin était tellement flagrant que l'idée apparaît d'autant plus simple, évidente, nécessaire : créer un peu partout en montagne et ailleurs des lieux pour permettre aux saisonniers de s'informer, pour les aider à faire face aux difficultés rencontrées, dans leurs dé-marches, leurs droits, leur besoin de formation... Car il en allait de l'intérêt de tout le monde, station, saisonniers, employeurs. Après un début plutôt timide dans les années 90 avec la création d'une première maison des saisonniers aux Ménuires en 1991, puis à Barcelonnette en 1995, à Val-Thorens, Tignes et Saint-Lary-Soulan en 1996, le mouvement s'est nettement accéléré entre 2000 et 2004 avec l'installation d'un réseau de dix-sept nouveaux point d'accueil et de vingt-cinq points d'information. D'autres ont été créées depuis et on annonce régulièrement le lancement de nouveaux projets. Avec onze maisons de ce type, ce sont les Alpes du Nord qui concentrent actuellement le plus grand nombre de ces structures.

Cela étant, si toutes les maisons des saisonniers – terme générique qui recouvre, en fait, une certaine diversité d'appellations – répondent à une même vocation, les services proposés peuvent varier d'un lieu à un autre, en fonction des besoins locaux. On peut y obtenir cependant grossièrement des aides aux démarches administratives liées bien sûr à l'emploi, à la formation, au droit du travail, à la recherche d'un logement et à la constitution du dossier APL, des conseils dans le

domaine des droits sociaux, en matière de formation et de carrière professionnelle... On y trouve souvent des antennes ANPE-ASSEDIC, une assistance sociale, etc. Pratiquement toutes les structures proposent un accompagnement personnalisé qui doit permettre d'aiguiller ensuite les personnes concernées vers les organismes compétents, en fonction du problème posé ou du projet qui leur est soumis. Certaines vont parfois plus loin dans le service en offrant, par exemple, un accompagnement à la mobilité mer-montagne quand elles sont implantées dans des régions touristiques, voire un programme de maillage d'emplois saisonniers permettant de travailler tout au long de l'année plus facilement.

Les maisons des saisonniers mettent souvent à disposition des moyens informatiques pour la rédaction des CV et des courriers, mais aussi pour consulter les sites Internet qu'il convient. En outre des partenaires organisent des rencontres régulières, à l'instar des séminaires sur la santé des saisonniers proposés périodiquement par le Pôle ressources saison-santé depuis 1999, les Rencontres nationales des saisonniers, des pluriactifs et de leurs partenaires de l'Adecohé, et le Forum interrégional alpin sur la pluriactivité et la saisonnalité organisé par Peripl, entre autres manifestations. Pour en savoir plus, rendez-vous sur les stands des villages des professionnels et de la formation pendant toute la durée du festival 2008.

PRODUITS DE LA MONTAGNE

Regards sur l'alpage

Elle est forte, elle est belle, l'image des produits de montagne et presque toujours à juste titre. Pourtant au dos de la carte postale, se cache une réalité qui montre que du producteur au consommateur, le chemin est semé d'embûches.

Depuis 2004, une délégation de l'Altaï est présente à chaque édition du festival. Un coup d'œil à la carte s'impose : l'Altaï, une république de la Fédération de Russie dont la capitale est Gorno-Altaïsk, est située aux confins de la taïga sibérienne, des steppes du Kazakhstan et du désert de la Mongolie. Et déjà on voyage... Quand on saura que ce vaste territoire de 92 600 km² compte à peine 202 947 habitants - soit 2,19 au km² ! - est couvert à environ 25 % de forêts, que ses chaînes de montagne s'élèvent jusqu'à 4 506 mètres à leur point culminant, le mont Bélokouha (le plus haut sommet de Sibérie), on est déjà dans le rêve et l'aventure, sur les traces de Jack London ou de Corto Maltese, du mythique léopard des neiges ou de l'ours brun de Saigulem... Pour prolonger le voyage, rendez-vous sur le stand de la délégation du village des professionnels.



UN FESTIVAL
DES SAVOIRS
DE L'ALPAGE

brèves...

Dix bougies pour l'Alpe

Dix ans déjà ! Dix ans de points de vue souvent décalés et de regards iconoclastes sur les cultures et les gens de l'alpe, au cœur de tous les thèmes abordés par la revue, avec la volonté affirmée de remettre en cause les clichés. L'occasion d'un voyage insolite sur les pentes de cette terre humaine... Depuis dix ans, l'Alpe poursuit une démarche originale et exigeante. Au travers d'une grande variété de thèmes, elle s'est enrichie de regards neufs, tant dans les textes que dans l'iconographie, avec de belles découvertes, de nombreux questionnements et de multiples rencontres. Car la culture et le patrimoine se conjuguent au quotidien, dans un échange permanent où l'histoire des Alpes recroise les histoires des hommes et des femmes qui y vivent ou la fréquentent par plaisir, y travaillent ou en font l'objet de leurs recherches. Avec son numéro anniversaire, à paraître fin novembre, l'Alpe veut offrir un espace de liberté à ceux qui ont apporté leur contribution aux quarante-deux numéros déjà parus, pour une balade dans leurs jardins (alpins) secrets, sous toutes leurs formes, mais aussi dans leurs conceptions de « l'alpinité » et dans leurs interrogations sur l'avenir de ce vaste massif, à la fois unique et riche de ses diversités. Un numéro largement ouvert à la fantaisie et à la curiosité, en vente dans tous les kiosques.



>>> suite de la page 1

merveilleusement fleurie. Tout irait donc pour le mieux dans le monde enchanté des producteurs d'alpage ? Pas si simple, naturellement. Car au travail qui commence bien avant le jour et qui se termine la nuit tombée, dimanches et jours fériés compris, s'ajoutent des contraintes qui, parfois, feraient douter les meilleures volontés, des réglementations auxquelles il est souvent difficile sinon d'adhérer, au moins de comprendre quoi que ce soit. Un exemple : une année, on impose l'absolue nécessité de l'inox pour les sceaux, quitte à décider un peu plus tard que, finalement, le plastique, ce serait mieux. Mais quand on demande à Odile Pichot si, un jour, elle a envisager de changer de métier... La réponse, dans un éclat de rires, montre l'incongruité de la question. Même si elle n'occulte pas quelques regrets, le fait par exemple qu'on ne puisse pas vivre raisonnablement de son travail sans l'aide des subventions, et par voie de conséquence sans la papasse qu'il faut remplir à bouffer son temps, pour entrer dans le moule des critères d'attribution. L'avenir ? Odile Pichot n'en doute pas et serait prête à conseiller les jeunes motivés à lui emboîter le pas, parce que la région offre par les temps qui courent un potentiel qui permet d'écouler sans trop de doute la production. A condition de se livrer sans concession à la qualité.

ODILE PICHOT,
TOUTE LA GÉNÉROSITÉ DE L'ALPAGE

pas toujours tout à fait compétitifs du point de vue des prix par rapport à la grande distribution, spécialisée pour les professionnels notamment, à la viande qui vient de l'étranger». Encore faudrait-il comparer ce qui est comparable quand on parle de compétitivité, qu'on remette sur la balance la qualité par exemple. Mais dans de nombreux établissements, il faut malheureusement le constater, on a plus souvent l'œil sur le tiroir-caisse que sur l'assiette du client et c'est alors la marge bénéficiaire qui fait la loi dans les cuisines. Et pourquoi se priver dans la mesure où le client lui-même n'a pas franchement d'exigence : viande locale, vaches tarines et abondances élevées comme il se doit, c'est-à-dire à l'herbe, viande d'ici et d'ailleurs, animaux nourris pas les grands industriels, où est la différence ? Du coup, Eugénia Ferrari doit faire de la pédagogie, tenter de faire comprendre aux uns et aux autres que la qualité, finalement... Un vrai sacerdoce quand on sait que, dans certains établissements peu regardants, l'indispensable fondue savoyarde gage d'un authentique séjour à la montagne, arrive toute râpée des meilleures fabriques, quasiment prête à consommer jusque dans le poêlon. Il faut bien gagner sa vie sans que cela coûte trop et tant pis s'il faut céder à la facilité.

LES CORNILLON PÈRE & FILS,
LE MEILLEUR DU PICODON S'INVITE À CHAMBERYEUGÉNIA FERRARI,
POUR PROMOUVOIR LA QUALITÉ SAVOIELE REBLOCHON,
FERMIER, UNIQUEMENT FERMIER !

Mais heureusement, la règle n'est pas générale et c'est aux clients de faire preuve de discernement. Car les bonnes maisons ne manquent pas dans les hautes vallées et les cuisiniers fiers de ce qu'ils proposent à leur carte non plus, surtout quand ils sont soucieux de convier leurs clients à un voyage dans le terroir. D'autant plus que les producteurs sérieux et les produits de qualité ne manquent pas en montagne. Pour vous en convaincre ? Suivez nos bonnes adresses : l'Alpage Café et les producteurs présents au festival, ou encore les restaurants de Chambéry qui participent aux Tables de l'alpage (voir le Cairn du 20 novembre). Bon appétit !

Pour Eugénia Ferrari, la chanson est d'une tonalité quelque peu différente. Elle est commerciale pour l'abattoir de Haute-Tarentaise et de la SICA de Aime pour le fromage. Un poste créé il y a peu pour redonner de la vigueur à l'activité qui a un peu tendance à traîner les pieds, pas assez de clients et, donc, pas assez de commandes pour la faire fonctionner dans de bonnes conditions. La cause ? Selon Eugénia Ferrari ceux qui, dans la région, ne jouent pas le jeu des productions locales, restaurateurs et autres. «Nous essayons d'abord de vendre aux restaurants, nombreux dans la région, mais ce n'est pas évident parce que nous ne sommes

... et un guide pour les saisonniers en Haute-Savoie

C'est le premier du genre dans le département, dû à l'Espace saisonnier du Pays du Mont-Blanc, destiné aux employés et employeurs. Outre une présentation du Pays du Mont-Blanc et de ses stations, il contient toutes les informations nécessaires pour s'orienter dans son travail et dans la vie quotidienne. A noter une double page en anglais pour les travailleurs saisonniers étrangers.

On n'arrête pas le progrès

La révolution technologique est en marche et le ski n'y échappe pas. On peut même dire qu'une fois encore, la montagne joue les pionnières, les initiates, les défricheuses, avec un appareil génial, le Winter Jet, pour créer sa propre piste, inventer sa trace... Une prouesse technique présentée par Luc Alphonse en personne sur www.oujeveuxquandjeveux.com. C'est à vous de voir...



Monique Marchal, directrice générale de Chambéry-Promotion, Louis Besson, président de Chambéry-Métropole, Hervé Gaymard, président du Conseil général de la Savoie, Claude Muyard, coprésident du festival, Bernadette Laclaïs, maire de Chambéry et vice-présidente du Conseil régional Rhône-Alpes, Xavier Guedel, adjoint au maire de Chambéry chargé de la montagne, Sylvie Gillet de Thorey, vice-présidente du Conseil régional Rhône-Alpes déléguée au Tourisme et à la montagne, maire de Meytet, et André Gilbertas, coprésident du festival, pour une inauguration à l'Opinel.

CONFÉRENCE Quel avenir pour une stratégie européenne des massifs de montagne ?

L'Union européenne doit aujourd'hui gérer la diversité de ses territoires à travers vingt-sept Etats membres et deux cent soixante régions, et ce avec un budget européen réduit et une économie européenne en crise, dans un cadre qui reste globalement celui mis en place dans les années 80 autour de douze Etats occidentaux.

Comment repenser la gouvernance de l'Union et le fonctionnement de ses différents niveaux institutionnels tout en valorisant les potentialités des différents territoires et en portant une attention spécifiques aux contraintes permanentes de certains (montagnes, îles, grand nord scandinave, etc.) ? C'est dans le cadre de ce débat sur l'objectif de cohésion territoriale de l'Union européenne, que l'Association européenne des élus de montagne (AEM) organise à Chamonix, le 11 décembre 2008, une conférence labellisée et soutenue par la présidence française de l'Union européenne. Hubert Falco, secrétaire d'Etat chargé de l'Aménagement du territoire, interviendra d'ailleurs au cours de cette conférence qui doit structurer la position de régions de montagne européennes aux questions posées par la Commission européenne. Dans le cas des régions de montagne, l'opportunité de ce débat réside dans la possibilité de trouver l'échelon pertinent de stratégie et d'action. La politique de massif, consolidant les solidarités entre montagne, vallées et piémonts, (autrement dit, entre villes, zones périurbaines et espaces ruraux) tout comme les programmes de coopération territoriale (Interreg) ou les conventions interministérielles (Convention alpine) sont des pistes intéressantes de réflexions qui pourraient permettre aux Institutions européennes, aux Etats et aux autorités locales et régionales, appuyés par les socioprofessionnels, les parcs naturels et les ONG, de définir ensemble des orientations stratégiques pour l'Arc alpin, les Carpates, le grand Sud-Ouest, les montagnes méditerranéennes ou les Balkans. Ces stratégies transnationales et multirégionales trouveraient dans les vallées (ou les plateaux) à l'échelon intercommunal des points d'appui pour agir en faveur d'un développement plus durable et valoriser la croissance et les emplois, ou l'adaptation aux changements climatiques. Ce sont sur ces sujets qu'experts européens, élus de montagne et acteurs du développement durable débateront au Majestic de Chamonix le 11 décembre, journée internationale de la montagne. Pour plus d'informations : www.promonte-aem.net



Un festival à facettes multiples :

ambiance studieuse aux Assises du Nordique, plaisir du jeu pour les enfants à la découverte de sensations nouvelles.



Ambiances du Festival

Accord sur l'indemnisation du chômage

Les négociations entre les partenaires sociaux concernant la prochaine convention UNEDIC pour la période 2009-2011 ont débuté il y a quelque semaines. Cependant, un «accord cadre paritaire de la branche des téléphériques et engins de remontées mécaniques relatif à l'indemnisation du chômage saisonnier et à la sécurisation des parcours» a d'ores et déjà été signé le 24 septembre dernier entre les syndicats CGT, CFDT et FO et le SNTF, chambre syndicale des opérateurs de remontées mécaniques et de domaines skiables. La signature de cet accord est d'autant remarquable que les négociations au plan national ne devrait sans doute pas aboutir au mieux avant le début de l'année prochaine. C'est en tout cas un pas franchi permettant aux saisonniers d'envisager leur carrière professionnelle tout au long de l'année avec de meilleures perspectives. Toutes les informations concernant cet accord peuvent être obtenues sur les stands des syndicats dans le village des professionnels.

Une journée pour les emplois agricoles

Dans le cadre de la présidence française du Conseil de l'Union Européenne, la Mutualité Sociale Agricole (MSA) organise un colloque, lundi 8 décembre à Paris, «Pour des emplois agricoles de qualité : des engagements européens aux réponses de terrain». Cette journée d'échanges se déroulera le 8 décembre 2008 dans les locaux du Conseil économique et social, au Palais d'Iéna. Il sera question de comprendre les évolutions des emplois agricoles, identifier les besoins, partager les savoirs et nouer des partenariats pour développer des emplois pérennes en France et en Europe. Pour en savoir plus et connaître le programme de la journée, rendez-vous sur le site de la MSA : www.msa.fr

Les militaires, des pluriactifs aussi

Un décret du 24 septembre 2008 (n° 2008-999) prévoit que, désormais «les militaires peuvent être autorisés à cumuler des activités accessoires à leur activité principale». S'ils n'ont pas la possibilité de créer ou reprendre une entreprise, ils peuvent exercer des missions d'intérêt public, des missions d'enseignement et d'expertise, des activités agricoles ou de conjoint collaborateur dans une entreprise artisanale ou commerciale... En réalité, la liste des activités qui leur sont accessible est très proche de celle définie pour les autres agents de la fonction publique.

La réglementation du travail en plaquettes

Pour la saison d'hiver 2008-09, la Direction du travail vient de rééditer deux plaquettes sur la réglementation du travail, l'une sur les contrats saisonniers et l'autre plus particulièrement consacrée à l'hôtellerie-restauration. Elles contiennent toutes les généralités à connaître, que l'on soit employeur ou employé, et toutes les adresses utiles pour en savoir plus ou pour régler d'éventuels problèmes. Elles sont disponibles en trois versions, pour chacun des trois départements des Alpes du Nord. Toutes les informations sur www.rhone-alpes.travail.gouv.fr

2008 - 2009

3ème EDITION

L'eco Guide des stations de montagne

Le développement durable en montagne

La charte du développement durable en montagne

Présenté par l'association Mountain Riders

Hier lors du festival

L'ECO GUIDE DES STATIONS DE MONTAGNE :
LE BILAN DES INITIATIVES MENÉES DANS 52 STATIONS SIGNATAIRES DE LA CHARTE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE PRÉSENTÉ PAR L'ASSOCIATION MOUNTAIN RIDERS HIER LORS DU FESTIVAL.